



**Le Médecin Le Sait**

Les médecins qui connaissent le Liniment Minard par son efficacité n'hésitent pas à le recommander pour ses qualités curatives et analgésiques.

Dr. Jos. Aug. Sirois, de St-Isidore, Qué., écrit:—  
"J'ai souvent employé le Liniment Minard et l'ai prescrit à mes patients avec des résultats toujours des plus satisfaisants.  
C. A. King, M.D. recommande aussi le Liniment Minard.  
"J'ai fait usage du Liniment Minard pour moi-même et dans ma pratique et j'ai toujours obtenu l'effet désiré."

27F



**EXPEDITEURS DE CRÈME**

Nous avons besoin de crème pour notre nouveau département de beurre. Les plus hauts prix payés. Paiements hebdomadaires.

WILDGROVE LIMITED,  
175 rue Colborne, Montréal, Qué.

**POSEZ LES BARRIÈRES Galvanisées à Chaud ET LA CLÔTURE Invincible**

THE STEEL COMPANY OF CANADA, Limited  
Dept. "L" Montréal

Envoyez-moi le catalogue illustré de la clôture invincible.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

**Hudson's Bay Company**

Incorporée le 2 mai 1878.  
LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT LE COMMERCE DE FOURRURES VERTES

A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens.

Adressez les expéditions à  
**Hudson's Bay Company,**  
100 rue McGill, MONTRÉAL.

**Le "Bulletin de la Ferme"**

Rédaction et Administration  
111, Côte de la Montagne, (Édifice Morin)  
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Liée  
Imprimée par "Le Soleil" Liée  
Téléphone, 2-4297 - Case Postale 229

**PANIER AUX LETTRES**

**Le souffle.**—Mon cheval a contracté le souffle. Y a-t-il quelque moyen de guérir cette maladie?  
A. C., Château-Richer.

Rép.—A ses débuts, le souffle peut être guéri. Mais le meilleur moyen, c'est encore de le prévenir en soignant l'animal aussitôt qu'il a le moindre toux. On recommande la Liqueur Arsenicale pour l'emphysème pulmonaire ou souffle.

Rép. à T. R., Viny Ridge Mines, Mégantic.—1. Oui, les œufs pondus par des oies qui n'ont pas d'eau pour se gagner, sont bons pour l'incubation; à condition que le jarz ait cohabité avec les oies depuis l'automne dernier, et que les oies aient à leur disposition de l'eau à boire en quantité suffisante. 2. Les jeunes oies commencent ordinairement à pondre en mars, quelquefois même à la fin de février; tout dépend de l'alimentation et des soins qu'elles ont reçus au cours de l'hiver. 3. Vous trouverez dans les petites annonces publiées par le Bulletin de la Ferme, les adresses d'éleveurs de dindons, bronzés. Vous pourriez aussi écrire aux Rev. frères du Sacré-Cœur, Arthabaska, comté d'Arthabaska, ou encore à M. J. L. Langervin, agriculteur, La Malbaie, comté de Charlevoix. Le prix varie de .50c à \$1.00 l'œuf.

Rép. à M. M., St-Antoine.—Faites-nous connaître votre nom afin que nous constations si vous êtes bien sur nos listes d'abonnés. Notre Service de Renseignements est exclusivement pour les abonnés du "Bulletin de la Ferme".

**Poules malades.**—Nous lisons le "Bulletin de la Ferme", avec intérêt et nous attendons chaque numéro avec impatience. Puisque vous êtes assez bon de fournir gratuitement tout renseignement demandé, je me permets de vous demander conseil au sujet de poules malades. Depuis quelque temps j'ai perdu six poules et poulettes. Ces poules avaient la tête grosse et lorsqu'elles essayaient de chanter, elles ne faisaient que glousser. Nous leur avons passé de la térébenthine dans la gorge avec une plume; ce qui leur a fait du bien. J'ai de vieilles poules qui ne peuvent pas marcher et semblent plutôt se traîner. Pourriez-vous m'enseigner quelque moyen de les réchapper?—O. S., St-Elzéar, Béc.

Rép.—Par les symptômes que vous nous décrivez les poules et poulettes qui sont mortes, ce sont souffrir de coryza contagieux, ou encore s'il n'y avait pas de sécrétion par les yeux, les narines et le bec, elles ont pu être atteintes de pneumonie. Cette dernière maladie est presque incurable, surtout lorsque les oiseaux ne sont pas traités à point. Quant au coryza, vous auriez pu vous servir d'une solution d'argyrol à base de 10%. La meilleure façon de l'appliquer est de se servir d'un compte-gouttes en mettant dans chaque œil et chaque narine, une goutte d'argyrol. La dose peut être répétée, matin et soir, et règle générale, au bout d'une couple de jours, les oiseaux sont guéris; si toutefois on a eu la précaution de les mettre dans un endroit tempéré. Évitez les courants d'air et tout ce qui peut occasionner des refroidissements.

2. Les vieilles poules qui ne peuvent marcher et semblent plutôt se traîner, peuvent souffrir de vers intestinaux ou de la maladie appelée "avitaminose". Il se vend des pastilles spéciales contre les vers, appelées Kalmaline, et qui, parait-il, donnent de fort bons résultats. Si elles souffrent d'avitaminose, c'est que l'alimentation fait défaut, et que les rations ne contiennent pas suffisamment de vitamines. Donnez à vos poules, une dose d'une cuillerée à thé de sel à médecine, pour chaque poule, et donnez des grains mêlés en petite quantité. Ce dernier mélange se compose de blé, avoine, orge, sarrasin et blé d'inde concassé. Donnez aussi, en quantité, de la nourriture verte, sous forme de choux, choux de Siam, betteraves fourragères, carottes, feuilles de trèfle moulu, etc. N'oubliez pas non plus, que les poules ont absolument besoin d'une certaine quantité de charbon de bois, gravier, écailles d'huîtres et du lait ou de l'eau, comme breuvage.

Rép. à Y. Z., Weedon.—L'épinière rouge est considérée comme un bois mou.

Rép. à C. F., Donucona.—Écrivez à Auto-Knitter Hosiery, 1270 Davenport Road, Toronto, ou à P.-T. Légaré, Québec.

RÉPONSE A O. P.—Beauceville-Ouest.—Il n'est pas permis de vendre du sucre ou toute autre chose par les rues de Québec sans une licence; cette licence coûte dix dollars.

**CONSULTATIONS DE NOTRE VÉTÉRINAIRE**

Rép. à Valleyfield.—Je vous conseille de faire tuer cette bête, vu son grand âge. Les chances de guérison ne sont pas nombreuses.

Rép. à G. I., St-Ephrem.—Votre animal est mort d'une sinusite parasitaire, affection due à la présence de larves d'ostres dans les sinus frontaux. Durant l'été des femelles d'ostres volent autour des moutons et pondent autour des narines de ceux-ci. Les larves gagnent ensuite les sinus. Comme traitement, on conseille les fumigations de gronde de bois, injections antiseptiques dans les narines, la trépanation et l'extirpation des parasites.

Rép. à St-Alexandre.—Votre vache souffre de mamite contagieuse, due à un micro-organisme. Traitement: injections tièdes dans les trayons de solutions boriquées, ou mieux d'eau oxygénée, ou de fluorure de sodium à L pour 1000. Ces injections doivent être faites aussi aseptiquement que possible, isoler les malades, traite faite par la même personne qui devra désinfecter les mains. Même après guérison, ces vaches restent de pauvres lactifères. Il est plus profitable de les engraisser pour la boucherie.

Rép. à A. L., St-Augustin.—Ce n'est rien de grave. Diminuez la ration pendant quelques jours. Faites la traite trois fois par jour et tout rentrera dans l'ordre.

Rép. à un abonné.—Votre médecin vétérinaire vous fournira les remèdes nécessaires dans ce cas. Je vous conseille de le consulter.

Rép. à A. L., St-Jules.—Ce n'est pas une maladie, mais un vice, qui ne peut causer la mort mais nuit beaucoup à sa santé et aux services qu'il est appelé à rendre. Je ne vous conseille pas de faire l'acquisition de ce cheval.

Rép. à Nédélec, Témiscamingue.—Faites des applications de teinture d'iode une fois par jour jusqu'à disparition complète du mal.

Lisez le Bulletin de la Ferme

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1909

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE**

1er Vice-président  
**M. TANCREDE BIENVENU**

2e Vice-président  
**M. S.-J.-B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissions-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissions-Censeurs  
**L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE**

CHS-A. ROY, Gérant général

**Pourquoi Est-ce**  
que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le

**NOVORO**  
Du DR. PIERRE

C'est parce que ce remède va directement à la racine du mal; l'impureté du système. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, et a été en usage depuis plus de cent ans.

Ce n'est pas une médecine de droguiste, mais est fournie directement par le Laboratoire de

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Déposé libre de tous droits au Canada)

**QUEBEC CENTRAL**  
LA ROUTE COMMUNE ENTRE  
**QUEBEC ET SHERBROOKE**  
Chars parlours ou dortoirs et chars à diner sur tous les trains.

Chars dortoirs directs tous les jours entre  
**QUEBEC et BOSTON**  
— et —  
Chars dortoirs tous les jours excepté le dimanche entre  
**SHERBROOKE ET SPRINGFIELD**  
Faisant raccordement avec les chars parlours allant à ou revenant de  
**NEW YORK**

On donnera avec plaisir tous renseignements au sujet des trains, de l'horaire, etc., au  
Bureau des billets de la ville, 30 rue St-Jean, Québec.  
Bureau de l'agent des billets, Château Frontenac, Québec.  
Bureau de l'agent des billets, Station du Palais, Québec.  
ou de n'importe quel agent de station du chemin de fer Québec Central.

**F. O'CONNELL,** Agent Pass. Dist., 30 rue St-Jean, Qué.  
**R. G. AMIOT,** Agent Gén. Pass., Sherbrooke, Qué.

ADMINISTRATION ET PUBLI  
Abonnement payable d'avanc  
Canada—Excepté cité de Québec...  
Cité de Québec et pays étrangers...  
Pour les Sociétaires de la Coopér  
Sive Fédérée de Québec et de  
Société des Jardiniers-Maraisiers

Tarif des annonces 15c. la ligne...  
classifiées 25, mots, 50 sous par...  
plus un sou par mot additionnel...  
de 25 mots, minimum, 50 mots.

Four abonnements et annonces de  
"Bulletin de la Ferme", Limitée...  
de la Montagne, (Édifice Morin)  
Case postale 125.—Tél. 2-4297.

Volume XVI—Henri G

Bulletin de la Ferme

**Comment**

Voilà un problème  
cute dans les journaux,  
sa recette. En voici un  
donner des résultats s

1. Production ab
2. Production de
3. Production de

dues en nature, telles c  
etc., afin de bien équib

Quand ce système  
adopté par la grande

dire: "Ca ne paye pas

Et quand la profé  
relative les cultivateu

dra plus parler de "d

Ce qui s'impose  
grande de la véritable

saire que l'honorable l  
de son active carrière;

nomique fondé par M  
sant; c'est encore dan  
agricole dans les écol

ture en état de receve  
leurs cours post-scola

Nous pourrions  
l'efficacité est bien

payante; c'est la diffu  
pris d'un trop grand

retirer tout le profit  
ferme.

Nous comptons  
quarante mille cultiv

De son côté, la  
rante mille adhérents

C'est-à-dire qu'e  
sait profiter des avan

des produits agricole  
Une conclusion  
tirer vous-même.

Les Chemins de f  
l'importation de main-  
donc à nos agriculteu  
Belgique, ou en Suisse  
français, et, si on le d  
tions. Mais, pour prof  
en rapport avec les off  
que ces jeunes étrangi  
province. On peut les  
à leur payer est à débi